

# Алнаш Колхозник

## Удмуртиысь колхоз'ёс но колхозник'ёс понна сталинской сьулмаськон

СССР-ысь Совнаркомлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизы

СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетаз пукто:

1. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёслы 220 сюрс пуд продовольственной ссуда сётоно.

2. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёсын зернопоставкаослэсь нормаоссэс кулэстоно: МТС-эн обслуживаться кариськысь колхоз'ёсын гектарысь 1,3 центнерьсь 0,6 центнерьсь, МТС-эн обслуживаться кариськымтэ колхоз'ёсын гектарысь 1,8 центнерьсь 0,8 центнерьсь но единоличной хозяйствоосын гектарысь 2,2 центнерьсь 1 центнерьсь.

3. Кидыс'я, продовольственной но фуражной ссудаос'я колхоз'ёслэсь задолженностьсэс 2500 сюрс пудэ списать кароно, нош кылемзэ, 1936 арэ сизылысен кутскыса, сётэм зерновой ссудаос'я задолженностьсэс 1937 арэ 500 сюрс пудэ тыртоно. Кылем'ёссэ задолженностьсэс нош 30 процентсэ 1938 арэ, 35 процентсэ— 1939 арэ но 35 процентсэ 1940 арэ тырыны пон-

на рассрочка сётоно.

4. Кылем ар'ёсы, та лыдэ ик 1936 арэз но пыртыса, МТС-ёслэн ужам'ёсы понна натурплатаос'я недоимкаосыз списать кароно.

5. Ссудаос'я задолженностез но етин кидыс'я натурплатаослы недоимкаосыз 100 сюрс пудэ списать кароно, кылемзэ нош етин кидыс ссудаос'я задолженностез 3 ар чоже бырыктон вылысь рассрочка сётоно: 1937 арэ, 1938 арэ но 1939 арэ одыг кадь люкет'ёсын берыктытоно.

6. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёслэсь фуражной ссудаос'я (турын) задолженностьсэс списать кароно.

7. 1937 арэ сизыл азе 6 выль МТС организовать кароно, 1938 арэ тулыс азе 7 МТС, та понна 1937 арэ СССР-ысь СНК-лэн резервной фондсытыз 250 сюрс манет коньдон сётоно.

1937 арэ урожайлы МТС-ёслэн зерновой культураос'я колхоз'ёсын ужамзы понна тыроно натурплатаослэсь али действовать карись ставкаоссэс кулэстоно но-

Удмуртской АССР-ысь МТС-ёслэн ужамзы понна та улы возьматэм уж'ёс'я таңе натурплата ставкаос тупатоно;

## МИ ПОННА БАД-ЗЫМ СЮЛ-МАСЬКОН

Кучеряново сельсоветысь Кагановичлэн нимыныз ни-мам колхозысь колхозник'ёс митинге люкаськыса СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэсь Удмуртиысь колхоз'ёслы продовольственной ссуда но льгота сётон ласянь пуктэмзэс Жутскем мылкыдэн пумитазы. „Ми шудо куньн улыськом, ми понна котыктын сталинской сьулмаськон“—колхозник'ёс митингын вазыско.

Государстволэн бадзым юрттэмезлы пумит колхозник'ёс выль удалтонлык понна нюр'яськонэз эшшо но кужомытом, турнанэз но удалтэм ю-нянь октонэз вакчи дырын быдэстом шуизы.

Колхозлэн председателэз  
Конюхов.

## ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ БАСЬТИЗЫ

Шулдыр но шудо ортчытызы Алнаш сельсоветысь „Удмурт“ колхозысь колхозник'ёс национальной „Гырон быдтон“ праздникез. 20-ти июне митинге люкаськыса СНК-лэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь Удмуртиысь колхоз'ёслы продовольственной ссудаос но льготаос сотон сярэсь постановленизэс кылзизы.

Колхозник'ёс коммунистической партилы но правительстволы, нимаз ик Сталин но Молотов эш'ёслы одыг кылысь зечкылан веразы. Асьсэлэсь улонзэс зажиточной но культурной каронын бадзым юрттэтлы уборочной машинаосты умой тупат'яса дасялом, вань культураос вылысь жуг-жаг бурын'ёсты уром, турнанэз но ю-нянь октонкалтэз умой орчытом шу-са вазыськызы.

Е. Зюзин.

## Машинаосты тупат'яньз быдэстись-ком

Азамат сельсоветысь „Горд бызара“ колхозысь колхозник'ёс „Гырон быдтон“ праздниклы тысё но валэс юос, етин урон'ёсты быдэстизы. Етин звеноос етилысь подкормка орчыто. Партилэсь но правительстволэсь удмуртиысь колхоз'ёслы юрттон но льгота сярэсь решенизэ колхозник'ёс но колхозницаос Жутскем мылкыдэн пумитало. Колхоз уборкалы дасяське. Турнан, аран, кутсаськон машинаосты тупат'ян быдэсме ни.

Е. Захаров,  
бордгазетлэн редакторез.

	Одыг гектарысь урожай понна (центнерен вераса)					
	Витьлэсь о́жыт	Витьлэсь сизымылэсь о́жыт	Сизымылэсь сизымылэсь о́жыт	Умысысен лэсь о́жыт	Умысысен лэсь одыг-лэсь о́жыт	11-сен 13-лэсь о́жыт
1. Тулыс гырем	9 кгр	22	50	70	90	110
2. Парез но зябэз жутон	8 "	20	42	60	80	100
3. Вильвылэз жутон	12 "	30	60	80	100	120
4. Кизён	2 "	4	8	12	16	20
5. Турнан	4 "	10	21	30	40	48
6. Кутсаськон	МТС-лэн мол тилка сынызы кутсам ю-тысылэн лыдысьтыз 6 процентсэ					
7. Зяб улэ гырыса кельтон но парез кыкетизэ гырон	6 кгр	15	30	45	57	72
8. Одыг полэс усыян	0,5 "	1	1,5	2	3	4
9. Дискование но культивация	1 "	2,5	5	7,5	9,5	12
10. Лазег гырон (лучение стерни)	2 "	5	10	15	19	24
11. Комбайнэн уборка	МТС-ёслэн комбайн'ёсынызы кутсам ю-тысылэн лыдысьтыз 8 процентсэ					

	Одыг гектарысь урожай понна (центнерен вераса)					
	Витьлэсь о́жыт	Витьлэсь сизымылэсь о́жыт	Сизымылэсь сизымылэсь о́жыт	Умысысен лэсь о́жыт	Умысысен лэсь одыг-лэсь о́жыт	11-сен 13-лэсь о́жыт
12. Быдэсак сельскохоз-зяйственной уж'ёсыз быдэстэм понна:						
а) юзз молотилкаосын кутсан дыр'я (пар'ёсыз жутон яке зяб'ёс, кизён'ёс, уборка, кутсаськон)	11 кгр	27	55	80	105	130
	но МТС-лэн молотилкаосыныз кутсам ю-тысылэн лыдысьтыз 6 процентсэ					
б) юзз комбайнэн уборка орчытон дыр'я (пар'ёсыз жутон, яке зяб'ёс, кизён, комбайнэн уборка)	9 кгр	20	37	54	71	88
	но МТС-ёслэн комбайн'ёсынызы кутсам ю-тысылэн лыдысьтыз 8 процентсэ. Северной комбайнэн кутсам ю-тысылэн лыдысьтыз толэм бере 6 процентсэ					
13. Северной комбайнэн уборка						

Кыктэтизэ, куиньметизэ но ньылетизэ культивация орчытэм понна, МТС-ёслэн ужамзылы натурплаталэн культивация орчытэм понна, установить карем ставкаосыз тазы кулэстоно:

Кыктэти культивацияз— 10 процентлы. Куиньмети

культивация— 20 процентлы.

Ньылет культивация— 30 процентлы.

Вильвылэз жутэм понна МТС-ёслэн ужамзылы натуран но коньдонэн дун тыронэз колхоз'ёслы куинь ар рассрочкаен тырыны тупатоно.

Удмуртской АССР-лы таңе финансовой льготаос сётоно:

1. 1936 арлэсь подоходной налог'я 640 сюрс манет но государственной страхования 450 сюрс манет колхоз'ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно.

2. 1936 арлэсь сельхозналог'я 350 сюрс манет но государственной окладной страхования 200 сюрс манет колхозник'ёслэсь но единоличник'ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно.

3. 1937 арлэсь культсбор'я 1,2 миллион манет колхозник'ёслэсь но единоличник'ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно. Озы тыни, колхозник'ёслэсь соос вылын ляд'яськысь недоимказы 100 процентэз ик куштэмын мед луоз но единоличник'ёслэн 75 процентэз куштэмын мед луоз.

4. 1937 арлы подоходной налог'я колхоз'ёс понна заданиез 700 сюрс манетлы кулэстоно.

5. Колхоз'ёсын госбанклэсь басьтэм 2,9 миллион манет кредит'ёслэн берыктон дырзы 1937 арэ луэ. Та кредитэз одыг кадь люкет'ёсын 1938 но 1939 ар'ёсы берыктыны тупатоно. Тракторист'ёсын расчётлэсьтыны понна колхоз'ёслы 1938 арэ сентябре—ноябре берыктыны вылысь 250 сюрс манет кредит сётыны Госбанкэз косоно. Комбинированной сюдон басьтыны понна 1937 арэ урожай дырозь колхоз'ёслы 1 миллион манет кредит сётыны Госбанкэз косоно.

6. Колхоз'ёслэн сельхозбанклэсь басьтэм 1,3 миллион манет кредитсылэн берыктон срокез 1937 брын

луэ. Та кредитэз 1938 но 1939 ар'ёсы одыг кадь люкет'ёсын берыктыны вылысь рассрочка сётоно. Та порядок'я ик, куньян'ёс но ыж'ёс басьтыны понна колхоз'ёслэсь 170 сюрс манет Сельхозбанклы задолженностьсэс берыктонэз но отсрочить кароно.

7. 1936 арэ Заготлэнлэсь 1,3 миллион манет басьтэм контрактационной аванс'ёссэс берыктонлэсь колхоз'ёсыз мозмытоно но та суммая ляд'яськысь 1938 арэ нырысь кварталэ Заготлэнлэсь Госбанклы тыроно кредитэ берыктонэз отсрочить кароно.

8. Колхоз'ёслэсь МТС-ёслы 300 сюрс манет коньдонэн тыроно задолженностьсэс но озы ик натурплатая колхозник'ёслэсь 400 сюрс манет недоимкаоссэс списать кароно. СССР-ысь Наркомземлы, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз, ассигнованиосты Удмуртской АССР-ысь МТС-ёс понна, 700 сюрс манетлы будэтоно.

9. 1937 арэ налоговой заданиосыз 1,9 миллион манетлы кулэстоно. Со интые, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз Удмуртской АССР-лэн бюджетаз СССР-ысь Наркомфинэз возместить карыны косоно.

СССР-ысь СНК-лэн  
Председателэз В. МОЛОТОВ.

ВКП(б) ЦК-лэн  
Секретарез И.СТАЛИН.

11 июнь 1937 ар.

## Оборонеспособность мес эшшо но кужмоятом

Ми, Асановской зоотехникумы студент'ес, преподаватель'ес но ужас'ес СССР-ыс Верховной Судлэн Специальной Судебной Присутствиезлэ презренной фашистской наймит'ес выльыс кугэм приговорзэ но соосты ыбылэмез быдзасак одобрять карисьям.

Асьмелэн вормонтэм социалистической родинамы дуно но яратоно Сталин эшлэн кивалтэмез'я коммунистической партия котыре биналтэм аслаз героической калыкеныз азыланьын но предательской гадинаосты быдылоз.

1. Ми, Ленинлэн—Сталинлэн партизылы, асьмелэн правительствомылы, классовой тушмонлэн вылазкаезлы пумит большевистской бдительностьмес но сакпык-

мес лэчытатом шуса вазисьяком.

2. ВКП(б) ЦК-лэн февральской Пленумезлэс решениоссэ, Сталин эшлэс докладзэ но иностранной разведкаослэн шпионской методзы но приёмыз сярисья материал'есгы мурмур изучить каром.

3. Азын сылыс зачетной сессиез умой но отлично ортытом.

4. Родинамылэн изменник'есызылы пумит кунмылэс оборонеспособностьэ эшшо кужмоятом но, асьмелэс куарамес московской узелыс железно-дорожник'еслэн кунмылэс оборонеспособностьэ жу-тыны понна выль заём поттыны курум куаразы борды огазясьяком.

## Большевизмен овладеть каром

Голшурма МТС-ыс комсомолец'ес-тракторист'ес но трактористкаос, агроном'ес но механик'ес Родинамылэн подлой изменник'есыс—Тухачевскийлэн, Якирлэн но мукетызлэн ужпумзыс Верховной Судлэн специальной присутствиезлэс решенизэ Зечкыласа пуми-

тазы. Фашистской контразведкалэн агент'есызылэн проискаосызылы пумит егит'есты политически воспитать каронэз эшшо но кужмоятом, большевизмен овладеть каром.

М. Куперман, Зайцев, Тоцевикова.



Испаниыс фронт'еслэн схематы

## ФАШИСТСКОЙ ИНТЕРВЕНТ'ЕСЛЭН СЬОСЬЯСЬКЕМЗЫ

Германской но итальянской захватчик'еслэн Испаниын сьосьяськем'ессылэн пумыз өвөл. Макем уно неудачаос улэ сюрю интервент'еслэн войскаоссы Испаниыс военной фронт'еслэн, ськем уно озлоблятьс каро Берлиныс но Римыс фашистской правитель'ес.

Мадридэз басьтон сярисьяс расч'ессы куашкасы. Соку германской фашист'ес—И с п а н и я н ы обжитгес важной луис фронт'есын вормыны добитьс карон— выль план выдвинутьтыз. Фашистской армия баск'еслэн Страназылэн столицаз—Бильбао наступатьтзы куткис. Фашистской войскаослэн наступление нуэмзы кык толзэ ке но мынэ ни, вормон бз басытэ на соос. Соин ик Берлинын но Римын мирной испанской калыкен расправитьс карыны решит'езы, Фашист'еслы Герника но мукет город'есты куашкатыса гинэ уг тырмы.

Балеарской остров'еслэн Испаниялы принадлежатьтэс но фашист'есын захватитьтэм ярдур'есаз соос злостной провокация лэстытзы. 29-тй мае кык испанской правительственной самолет'ес Ивисой вадьсын (Балеарской остров'ес польсы одйгез) разведывательной полет лэстыт вал. Сыче ик нимо порт йытыт лобакузы соосты, ярдурлы 200 метр кемын сьдыс военной корабль зенитной орудийосын ыбылыны куткис. Обстреллэс захищать карыса, республиканской летчик'ес корабль выль кбня ке бомбаос куштызы, соос польсы нывлэз целяз ик етйз. Республиканской самолет'ес выль нападение лэстытс корабль германской броненосец "Дейчланд" вылэм. Германын, германской броненосец выль нырыс ик испанской правительственной самолет'ес нападение лэстытзы шуса кыл поттызы. Гитлерлэн председателствоваыть каремез'я германской министр'еслэн совещанызы ортыс. Совещание бере испанской вуосыс германской военно-морской флотлы инструкцийос ысыямын вал. 31-тй мае Чукна Зардыку кбняке германской военной корабль испанской портовой город Альмерия доры вуизы. Со корабль'ес полын "Адмирал Шер" броненосец вал. Германской корабль'ес испанской городыс

мировой калык'есты ыбылыны куткисы. 300 ёрос снаряд'ес городлэс центральной квартал'есэ куашкатызы. Ваньмыз 150 зданиос соририкисы. Альмериин кулэм'ес но ранить карем'ес сюэн ляд'ясью. Виём'ес но ранить карем'ес полын нылпиос но нылкышноос но вань. Альмериез зверской бомбардировать карон быдзаск республиканской Испаниын негодование жутиз. Германской фашистской убийцаос Испаниын кема толзэыс чоже мыныс войнаын асьезыс тырос преступленийосын саптазы. Германской но итальянской летчик'ес Мадридэз, Бильбаоэз, Валенсия но мукет'есэз бадзымэс испанской город'есты бомбардироватьтзы. Соостыпак куашкатызы вуж баскской Герника городэз. Альмериез бомбардироватьтэм бере ик кыкез ик фашистской державаос—Германия но Италия—Испанилэн ужас невмешательство сярисья международной соглашениын участвовать ум каре шуса решение кутызы. Фашистской интервент'ес невмешательство сярисья соглашениез ноу бз чаклалэ. Соос соин гинэ со вбзы примкнутьтзы, чтобы, невмешательство сярисья заявление сьбры ваткыса, сое ик

## ТУРНАНЭЗ, Ю ОКТОН-КАЛТО. НЭЗ ОТЛИЧНО ОРТЧЫТОМ

Орден нуллэс "Горд нюр'ясыкис" колхозыс колхозник'ес но колхозницаос митинг ортыттызы. Митингын 85 мурт люкасыкемын вал.

СССР-ыс Верховной Судлэн Родинамылэн изменник'есызы выльыс кутэм приговорез асьмелэн приговормы, калыклен приговорез луэ. Фашистской разведкалэн кровавой наемник'есызы — Тухачевский, Якир, Уборевич, Корк, Эйдеман, Фельдман, Примиков но Путьна Ужас-Крестьян Горд Армиляс боевой кужымзэ лядзытыны, советской муз'емез вузаны, асьмелэс шудо но шулдыр улонмес таланы туртто вылэм.

Тушмон'ес ыбылэмын. Асьмелэн социалистической родинамы кужмо но вормонтэм. Ми асьме родинамес, милемыз дышетисья быдзым Сталинэз пумтэм яратисьяком.

Асьме вылэ ми таце обязательство басытисьяком: турнан, ю октон-калтон, государстволы ю-тыс сётон но мукет хозяйственно-политической уж'есыс отлично быдэстом.

Митинглэн космез'я Яковлев П., Кузьмин К., Степанов С., Никифоров.

## Нырысыс рассказ

(„М. Горькийлэн улэмез но приключениосыс“ кншайсы берпум люкетэз)

Тодмотэм городэ огназ кылыса, Алёша кызыы ке быгатыз, озыы ужас. Секыт жулган'есын ужас, чугун сюрес дорын но ужас.

Солы туж урод лыктысал, одйг шудо пумисьякэн ке ой луысал.

Александр Мефодиевич Калюжный, революционер, каторгаын улэм безаз Кавказэ келям маке, чугун сюрес правлениын ужас. Солэн син'есыс ялан чем но чем бадзымэс анлыо, сьодлэс но етйз синмо егит грузчик шоры дугдылызы.

Сезонлы чик кельшисьятэм, туж урод дйсыськем грузчик өз кайгыры, ялан эш'есэ шулдыр'яз. Ас улонэз луэм пёртэм учыр'есыс вераз, яке кызыы ужас'еслы асьсэлы умой улон кылдытон понна нюр'ясыкыны кулэ, кузёослы сётсконо өвөл, шуыса вераллэз.

Калюжный сое ас драз улыны интысыкын косыс. Алёша выль тодмозлы ас ветлоназ луэм случай'есэ жыт'есы кема вералля. Калюжный аслаз кузесья синкаш'есыс улты серем но паймоно кады со шоры учке. Нош Алёша, Дунай дорысен чиганэн пумисьякемез вераз, Калюжный султйз, сое пельпумтыз кутыз но мукет комнатае поттыз.

Сое отчы донгиз но өссэ

ворсаз.

— Отын, жбк вылын бумага вань,—шуыса со өс пырты, паймем Алёшалы вераз.—Гож'я мыным мар верад, со сярисья. Гожтыозд татыс потыны уг лэзыы.

Шуг вал Алёшалы дышымтэ вылыс. Нош Калюжный со сярисья верамзэ, рассказ гожтыса вуытозэ өз но кылзы.

Чуказаяз Алёша Тифлисыс „Кавказ“ газетлэн редакцияз вал.

Со азын, жбк сьбрын, редактор пуке, восьтэт перес мурт, зарни пи ла синэн. Со али гинэ ваем „Макар Чудра“ рассказэз туж саклыко лыдиз.

— Озы...—шуиз редактор, лыдзонзэ быдтыса но, автор шоры паймыса учкис. —Озы,—шуиз нош ик малпасьякыса.—Озы ке но татын нокинлэн гожтскемез өвөл. Гожтскыны кулэ. Кызыы гожтоно? Кин тон?

Кин со. Малпаз Алёша. Мар ке вераны туртэ вал но өз дйсыты, кынызы шо-налтыса, вераз:

— Ярам, гожтэ тазы: Горький... Максим Горький...

Редактор гожтыс. Собере рукопислэн выль паллян пал сэргаз типография понна гожтыс: „Бичаны“ („В набор“).

И. ГРУЗДЕВ.

## Етйн звеноосты авансироватьтон правилаез тйяно өвөл

10-тй июне райзо етйн ужас звеноослэн звеневод'есынызы, льновод'есын но агротехник'есын, етйнэз кизэн ужлэн итог'есыс но етйн ужас звеноослэн азызы сылыс уж'ессы сярисья совещание ортыттыз. Совещаниын 57 мурт участвовать каризы.

„Социализм“ колхозыс агротехник Иваков эш прениын аслаз выступленияз тазы вераз.

„Милям колхозамы етйнлэс выль удалтонлык басытон выльыс 2 звено кылдытэмын. Кажной звено гектарыс 10 центнер выль номерлыко етйн мертчан

басытон вылыс нюр'яске. Етйн 5 га вылэ вань агротехнической правилаос'я киземын. Звеноен кивалтисьяс Верещагина Ульяна но Наумова эш'ес етйн вылэ тылобурдо кыедэз, калийной солез но аммиачной селитраез вуэн кизертэса 4-тизэ ни подкормка лэстытзы. 3 пол урон ортыттызы. Етйн 15 сантиметр кузя будыз ни. Звенолэн вань член'есыс агротехникаез изучать каро. Кружокын арналы 4 занятие ортытисьяком. Отын 12 мурт колхозницаос дышетско. Колхозлэн правлениез етйн бордын ужас колхозни-

цаослы трудоденьлы 3 манет авансэн коньдон люкылиз ни. Звенолэн ужезлы вискарятэк юрттэ. Милям колхозмы „Гырон быдтон“ празникез ю октон-калтон машинаосыз тупат'янез, валэс юосыз уронэз но паргыронэз быдэстыса пумитан выльыс нюр'ясыкыс.

Умоесья уж'есын артэ ик агротехник'ес но етйн звеноосын кивалтисьяс колхоз правлениослэс етйн ужас звеноослы юрттымтээс но соосын кивалтымтэзы сярисья трос тырмымтэосыз шараязы.

„Виль улон“ колхозлэн председателэз Петров етйн ужас звенолэс вань член'есэ паргырыны юматйз. Нош етйн уроно ке но со уж анализэмын. Одыгпол но подкормка ортытымтэна. Карл Марклэн нимыныз нимаам колхозлэн председателэз Ефимов етйн ужас звеноен кивалтисез сюрес лэстыонэ лэзиз.

„Дуброво“ колхозлэн председателэз Смолин заготлэныс 900 манет басытэм коньдонзэ кулэтэм азе кутыз, кбня ке люкетэ нош колхозыс вань ужас член'еслы одйгкэ авансировать кариз. Таце ик уж „17-тй партс'езд“ колхозын но, 337 манет коньдон хозяйственной расходлы кутэмын. Та колхоз'есын ик октон-калтонлы дасьяскон организоватьтэмтэ на.

Н. Уваров.

Редакторез воштыс И. КУЗНЕЦОВ.

Поттыс РАЙСПОЛКОМ.